

INSTRUKCJA OBSŁUGI LÓDÓWEK 12V



JAK KORZYSTAĆ Z ŁODÓWEK TURYSTYCZNYCH



CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Aby zachować świeżość i higienę, czyść lodówkę po każdym użyciu oraz przed przechowywaniem, używając wody i łagodnego mydła. Zawsze osusz wnętrze, by zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów czy pleśni. Przechowuj w suchym, przewiewnym miejscu.



EFEKTYWNE PAKOWANIE

Pakując żywność, zapewnij wolne przestrzenie między produktami. Pozwoli to na lepszą cyrkulację powietrza i efektywniejsze chłodzenie. Odpowiednio schłodzone napoje i produkty przed pakowaniem zapewnią lepsze efekty.



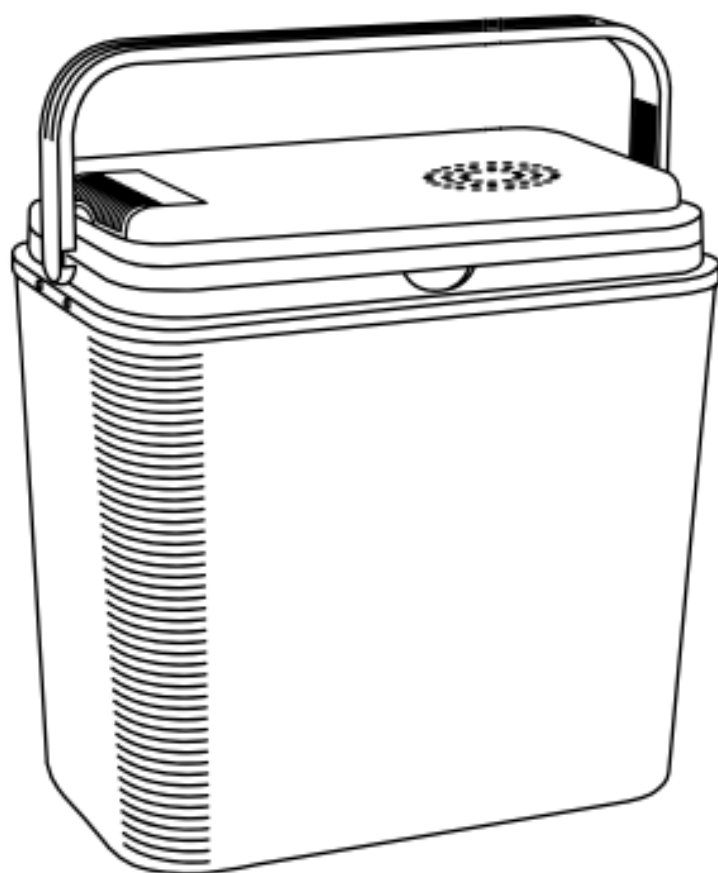
SKUTECZNE CHŁODZENIE

Kamai Coolbox zapewnia skuteczne chłodzenie dzięki nowoczesnej izolacji i wydajnemu systemowi utrzymania niskiej temperatury, idealnemu na podróże i kempingi.



WSPARCIE I KONTAKT

Jeżeli potrzebujesz dodatkowej pomocy lub masz pytania, skontaktuj się z nami. Oferujemy wsparcie od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-16:00. Jesteśmy tu, aby pomóc!

The Atlantic logo, featuring the word "atlantic" in a lowercase, sans-serif font, enclosed within a rounded rectangular border.**CEGECO & ALAR S.L.**

Ctra. de la Azucarera Intelhorce, 68 · 29004 · Málaga · Spain. Tel.: 0034 952 247 790 · info@cegecoalar.com



**RAIOTECIN
DIFFERENZIALTA,
VERIFICA LE
DISPOSIZIONI DEL
TUO COMUNE.**



BAISSA
DIFFERENTS ATR.
TRAFICALE
ESPRES 23000 DE
UN COMUNE.



A1 AmeriGo	A1 Rent
------------	---------



RE
Cet appareil
et ses cordons
se recyclent



Reprints of this article are available from the American Psychological Association, 750 First Street, N.E., Washington, DC 20002.

(PL) Przed użyciem przeczytaj instrukcję. Lodówka turystyczna na zasilanie 12V to przenośne urządzenie chłodnicze, idealne na wyjazdy campingowe, pikniki, wędkowanie czy dłuższe podróże. Umożliwia utrzymanie niskiej

temperatury wewnętrznej dzięki zasilaniu z gniazda zapalniczki samochodowej, co sprawia, że jest wygodna i łatwa w użyciu.

Przygotowanie lodówki do użycia

Sprawdź, czy kabel zasilający 12V jest w dobrym stanie technicznym. Upewnij się, że gniazdo zapalniczki w pojeździe działa prawidłowo. Otwórz pokrywę i upewnij się, że wewnątrz jest czyste i suche. W razie potrzeby przetrzyj środek wilgotną ściereczką i pozostaw do wyschnięcia.

Użytkowanie lodówki

Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazda zapalniczki samochodowej. Upewnij się, że urządzenie działa prawidłowo – wskaźnik zasilania (jeśli jest obecny) powinien się zaświecić. Włóż żywność i napoje do lodówki, rozkładając je w sposób umożliwiający cyrkulację zimnego powietrza. Produkty wrażliwe na temperaturę umieszczaj jak najbliżej dolnej części lodówki, gdzie chłodzenie jest najbardziej efektywne. Unikaj częstego otwierania pokrywy, aby ograniczyć ucieczkę zimnego powietrza. Dla lepszego efektu chłodzenia utrzymuj wewnątrz lodówki możliwie pełne, ale nie przepelnione.

Czyszczenie i konserwacja

Wyłącz lodówkę i odłącz ją od gniazda zapalniczki. Usuń pozostałości jedzenia i przetrzyj wewnątrz wilgotną ściereczką. W przypadku silniejszych zabrudzeń użyj łagodnego detergentu.

Przechowywanie: Upewnij się, że wewnątrz lodówki jest całkowicie suche przed zamknięciem i przechowywaniem. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych i wilgoci. Wskazówki dotyczące użytkowania Lodówka na wkłady chłodzące najlepiej działa w temperaturze otoczenia poniżej 25°C. W przypadku dłuższego przechowywania zaleca się użycie dodatkowych wkładów chłodzących. **WAŻNE INFORMACJE!** Unikaj przechowywania lodówki w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie słońca. Urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) cierpiące na ograniczenia

fizyczne lub psychiczne, nie mające wymaganego doświadczenia i wiedzy, jeśli nie są nadzorowane lub instruowane na temat korzystania z urządzenia przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.

(EN) Before use, read the instructions.

The 12V portable refrigerator is a mobile cooling device, ideal for camping trips, picnics, fishing, or long journeys. It maintains a low internal temperature using power from a car cigarette lighter socket, making it convenient and easy to use.

Preparing the Refrigerator for Use

Check that the 12V power cable is in good technical condition. Ensure the cigarette lighter socket in your vehicle is functioning properly. Open the lid and confirm that the interior is clean and dry. If necessary, wipe the inside with a damp cloth and allow it to dry.

Using the Refrigerator

Insert the power cable plug into the car cigarette lighter socket. Ensure the device is functioning correctly – the power indicator (if available) should light up. Place food and beverages in the refrigerator, arranging them to allow proper airflow of cold air. Store temperature-sensitive products as close as possible to the bottom of the refrigerator, where cooling is most effective. Avoid frequent opening of the lid to minimize the loss of cold air. For optimal cooling, keep the refrigerator interior as full as possible, but do not overfill it.

Cleaning and Maintenance

Turn off the refrigerator and disconnect it from the cigarette lighter socket. Remove any food residues and wipe the interior with a damp cloth. For tougher stains, use a mild detergent. Storage: Ensure the refrigerator interior is completely dry before closing and storing it. Store the device in a dry location, away from direct sunlight and moisture.

Usage Tips

The cooling insert refrigerator works best in ambient temperatures below 25°C. For extended storage, it is recommended to use additional cooling inserts.

IMPORTANT INFORMATION!

Avoid storing the refrigerator in areas exposed to direct sunlight. The device should not be used by individuals (including children) with physical or mental limitations, or those lacking the

necessary experience and knowledge, unless supervised or instructed on its use by a person responsible for their safety.

(DE) Lesen Sie vor der Verwendung die Anleitung.

Die 12V-Kühlbox ist ein tragbares Kühlerät, ideal für Campingausflüge, Picknicks, Angeln oder längere Reisen. Sie hält die Innentemperatur niedrig, indem sie über den Zigarettenanzünder des Fahrzeugs mit Strom versorgt wird, was sie praktisch und einfach zu bedienen macht.

Vorbereitung der Kühlbox

Überprüfen Sie, ob das 12V-Stromkabel in einwandfreiem technischen Zustand ist. Stellen Sie sicher, dass die Zigarettenanzünderbuchse im Fahrzeug ordnungsgemäß funktioniert. Öffnen Sie den Deckel und prüfen Sie, ob das Innere sauber und trocken ist. Falls erforderlich, wischen Sie das Innere mit einem feuchten Tuch aus und lassen Sie es trocknen.

Verwendung der Kühlbox

Stecken Sie den Stecker des Stromkabels in die Zigarettenanzünderbuchse des Fahrzeugs. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert – die Stromanzeige (falls vorhanden) sollte aufleuchten. Legen Sie Lebensmittel und Getränke in die Kühlbox und ordnen Sie sie so an, dass eine Zirkulation der kalten Luft möglich ist. Temperaturempfindliche Produkte sollten so nah wie möglich am Boden der Kühlbox platziert werden, da die Kühlung dort am effektivsten ist. Vermeiden Sie häufiges Öffnen des Deckels, um den Verlust von kalter Luft zu minimieren. Für eine optimale Kühlung halten Sie das Innere der Kühlbox möglichst voll, ohne sie zu überfüllen.

Reinigung und Wartung

Schalten Sie die Kühlbox aus und trennen Sie sie vom Zigarettenanzünder. Entfernen Sie Essensreste und wischen Sie das Innere mit einem feuchten Tuch aus. Bei stärkeren Verschmutzungen verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel. Lagerung: Stellen Sie sicher, dass das Innere der Kühlbox vollständig trocken ist, bevor Sie sie schließen und lagern. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit. **Nutzungshinweise** Die Kühlbox mit Kühlakkus funktioniert am besten bei Umgebungstemperaturen

unter 25°C. Für längere Aufbewahrung wird die Verwendung zusätzlicher Kühlakkus empfohlen. **WICHTIGE INFORMATIONEN!** Vermeiden Sie es, die Kühlbox an Orten aufzubewahren, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen oder ohne ausreichende Erfahrung und Wissen verwendet werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder angewiesen, wie das Gerät sicher zu verwenden ist, durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

(FR) Lisez le mode d'emploi avant utilisation.

La glacière portable 12V est un appareil de refroidissement mobile, idéal pour les sorties en camping, les pique-niques, la pêche ou les longs trajets. Elle maintient une température intérieure basse grâce à une alimentation via la prise allume-cigare de la voiture, ce qui la rend pratique et facile à utiliser. **Préparation de la glacière** Vérifiez que le câble d'alimentation 12V est en bon état. Assurez-vous que la prise allume-cigare du véhicule fonctionne correctement. Ouvrez le couvercle et assurez-vous que l'intérieur est propre et sec. Si nécessaire, essuyez l'intérieur avec un chiffon humide et laissez-le sécher.

Utilisation de la glacière

Branchez le câble d'alimentation dans la prise allume-cigare du véhicule. Assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement – l'indicateur d'alimentation (s'il est présent) devrait s'allumer. Placez les aliments et les boissons dans la glacière, en les disposant de manière à permettre la circulation de l'air froid. Placez les produits sensibles à la température le plus près possible du fond de la glacière, où le refroidissement est le plus efficace. Évitez d'ouvrir fréquemment le couvercle pour limiter la perte d'air froid.Pour un meilleur effet de refroidissement, gardez l'intérieur de la glacière aussi plein que possible, mais ne la surchargez pas.

Nettoyage et entretien

Éteignez la glacière et débranchez-la de la prise allume-cigare.Retirez les restes de nourriture et nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide. Pour les salissures plus importantes, utilisez un détergent

doux. Stockage : Assurez-vous que l'intérieur de la glacière est complètement sec avant de la fermer et de la ranger. Stockez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité. **Conseils d'utilisation** La glacière avec accumulateurs de froid fonctionne de manière optimale à une température ambiante inférieure à 25°C. Pour un stockage prolongé, il est recommandé d'utiliser des accumulateurs de froid supplémentaires. **INFORMATIONS IMPORTANTES !** Évitez de stocker la glacière dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de limitations physiques ou mentales, ou ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires, sauf si elles sont supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

(ES) Lea las instrucciones antes de usar.

La nevera portátil de 12V es un dispositivo de refrigeración móvil, ideal para salidas de camping, picnics, pesca o viajes largos. Mantiene una baja temperatura interna gracias a la alimentación a través del enchufe del encendedor del coche, lo que la hace práctica y fácil de usar. **Preparación de la nevera para su uso** Compruebe que el cable de alimentación de 12V esté en buen estado técnico. Asegúrese de que el enchufe del encendedor del vehículo funcione correctamente. Abra la tapa y asegúrese de que el interior esté limpio y seco. Si es necesario, limpie el interior con un paño húmedo y déjelo secar. **Uso de la nevera** Conecte el cable de alimentación al enchufe del encendedor del vehículo. Asegúrese de que el dispositivo funcione correctamente; el indicador de alimentación (si está presente) debería encenderse. Coloque alimentos y bebidas en la nevera, distribuyéndolos de manera que se permita la circulación del aire frío. Coloque los productos sensibles a la temperatura lo más cerca posible del fondo de la nevera, donde el enfriamiento es más eficiente. Evite abrir la tapa con frecuencia para limitar la pérdida de aire frío. Para un mejor rendimiento de enfriamiento, mantenga

el interior de la nevera lo más lleno posible, pero sin sobrecargarla. **Limpeza y mantenimiento** Apague la nevera y desconéctela del enchufe del encendedor. Retire los restos de comida y limpie el interior con un paño húmedo. Para suciedad más persistente, utilice un detergente suave. Almacenamiento: Asegúrese de que el interior de la nevera esté completamente seco antes de cerrarla y almacenarla. Guarde el dispositivo en un lugar seco, protegido de la luz solar directa y la humedad.

Consejos de uso

La nevera con acumuladores de frío funciona de manera óptima a una temperatura ambiente inferior a 25°C. Para un almacenamiento prolongado, se recomienda utilizar acumuladores de frío adicionales.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Evite almacenar la nevera en lugares expuestos a la luz solar directa. El dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con limitaciones físicas o mentales, o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.

(IT) Prima dell'uso, leggere le istruzioni.

Il frigorifero portatile a 12V è un dispositivo di raffreddamento mobile, ideale per campeggi, picnic, pesca o viaggi lunghi. Permette di mantenere una bassa temperatura interna grazie all'alimentazione tramite presa accendisigari dell'auto, rendendolo pratico e facile da usare. **Preparazione del frigorifero per l'uso** Verificare che il cavo di alimentazione a 12V sia in buone condizioni tecniche. Assicurarsi che la presa accendisigari del veicolo funzioni correttamente. Aprire il coperchio e verificare che l'interno sia pulito e asciutto. Se necessario, pulire l'interno con un panno umido e lasciarlo asciugare. **Uso del frigorifero** Inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa accendisigari del veicolo. Assicurarsi che il dispositivo funzioni correttamente; l'indicatore di alimentazione (se presente) dovrebbe accendersi. Inserire cibo e bevande nel frigorifero, distribuendoli in modo da

consentire la circolazione dell'aria fredda. Collocare i prodotti sensibili alla temperatura il più vicino possibile alla parte inferiore del frigorifero, dove il raffreddamento è più efficiente. Evitare di aprire spesso il coperchio per ridurre al minimo la dispersione di aria fredda. Per una migliore efficienza di raffreddamento, mantenere l'interno del frigorifero il più pieno possibile, ma senza sovraccaricarlo.

Pulizia e manutenzione

Spegnerе il frigorifero e scollegarlo dalla presa accendisigari. Rimuovere i residui di cibo e pulire l'interno con un panno umido. Per lo sporco più ostinato, utilizzare un detergente delicato. Conservazione: Assicurarsi che l'interno del frigorifero sia completamente asciutto prima di chiuderlo e riporlo. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità.

Consigli per l'uso

Il frigorifero con elementi refrigeranti funziona al meglio a una temperatura ambiente inferiore a 25°C. Per una conservazione più lunga, si consiglia di utilizzare elementi refrigeranti agiuntivi.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Evitare di conservare il frigorifero in luoghi esposti alla luce diretta del sole. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con limitazioni fisiche o mentali, o prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.

(SK) Pred použitím si prečítajte návod.

Chladnička na cestovanie s napájaním 12V je prenosné chladiace zariadenie, ideálne na kempovanie, pikniky, rybolov alebo dlhšie cesty. Umožňuje udržiavať nízku vnútornú teplotu vďaka napájaniu z autozapalovača, čo ju robí pohodlnou a ľahko použiteľnou.

Príprava chladničky na použitie

Skontrolujte, či je napájací kábel 12V v dobrom technickom stave. Uistite sa, že zásuvka autozapalovača vo vozidle funguje správne. Otvorte veko a uistite sa, že vnútro je čisté a suché. V prípade potreby utrite vnútro vlhkou handričkou a nechajte ho vyschnúť.

Používanie chladničky

Zasuňte zástrčku napájacieho kábla do zásuvky autozapalovača.Uistite sa, že zariadenie funguje správne – indikátor

napájania (ak je prítomný) by sa mal rozsvietiť.Vložte potraviny a nápoje do chladničky a rozložte ich tak, aby umožnili cirkuláciu studeného vzduchu. Citlivé produkty na teplotu umiestnite čo najbližšie k dolnej časti chladničky, kde je chladenie najúčinnnejšie. Vyhňte sa častému otváraniu veka, aby ste minimalizovali únik studeného vzduchu. Pre lepší chladiaci efekt udržujte vnútro chladničky čo najviac plné, ale nepreplňujte ju.

Čistenie a údržba

Vypnite chladničku a odpojte ju zo zásuvky autozapalovača. Odstráňte zvyšky jedla a utrite vnútro vlhkou handričkou. Na silnejšie znečistenie použite jemný čistiaci prostriedok. Skladovanie: Uistite sa, že vnútro chladničky je úplne suché pred zatvorením a uskladnením. Skladujte zariadenie na suchom mieste, mimo priameho slnečného žiarenia a vlhkosti.

Tipy na používanie

Chladnička s chladiacimi vložkami funguje najlepšie pri teplote prostredia pod 25°C. Na dlhšie skladovanie sa odporúča použitie dodatočných chladičích vložiek.

DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Vyhňte sa skladovaniu chladničky na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu.Zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez potrebných skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo poučené o používaní zariadenia zodpovednou osobou.

(CZ) Před použitím si přečtěte návod k použití.

Turistická chladnička na napájení 12V je přenosné chladičí zařízení, ideální na kempování, pikniky, rybaření nebo delší cesty. Umožňuje udržovat nízkou vnitřní teplotu díky napájení z automobilového zapalovače, což z ní činí pohodlné a snadno použitelné zařízení.

Příprava chladničky na použití

Skontrolujte, zda je napájecí kabel 12V v dobrém technickém stavu. Ujistěte se, že zásuvka zapalovače v autě funguje správně. Otevřete víko a zkontrolujte, zda je vnitřek čistý a suchý. V případě potřeby otřete vnitřek vlhkým hadříkem a nechte jej vyschnout.

Používání chladničky

Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do

zásuvky automobilového zapalovače. Ujistěte se, že zařízení funguje správně – kontrolka napájení (pokud je přítomna) by měla svítit. Vložte potraviny a nápoje do chladničky a rozmístěte je tak, aby umožňovaly cirkulaci studeného vzduchu. Potraviny citlivé na teplotu umístěte co nejbližze ke spodní části chladničky, kde je chlazení nejúčinnější. Vyhňte se častému otevírání víka, abyste minimalizovali únik studeného vzduchu. Pro lepší chladičí efekt udržujte chladničku co nejvíce naplněnou, ale ne přeplněnou.

Čištění a údržba

Vypněte chladničku a odpojte ji ze zásuvky automobilového zapalovače. Odstraňte zbytky jídla a otřete vnitřek vlhkým hadříkem. Na silnější znečištění použijte jemný čističí prostředek. Skladování: Ujistěte se, že je vnitřek chladničky zcela suchý před zavřením a uskladněním. Skladujte zařízení na suchém místě, mimo přímé sluneční záření a vlhkost.

Tipy pro používání

Chladnička na chladičí vložky funguje nejlépe při okolní teplotě pod 25 °C. Pro delší skladování se doporučuje použít dodatečné chladičí vložky.

DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Vyhňte se skladování chladničky na místech vystavených přímému slunečnímu záření. Zařízení by neměly používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými nebo psychickými schopnostmi, nebo osoby bez potřebných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo řádně poučeny odpovědnou osobou.

(LT) Prieš naudojimą perskaitykite instrukciją.

12V maitinimo turistinė šaldytuvas yra nešiojama ausinimo įranga, puikiai tinkanti stovyklavimui, piknikams, žvejybai ar ilgoms kelionėms. Ji leidžia išlaikyti žemą vidaus temperatūrą, maitinant ją per automobilio žiebtuvėlio lizdą, todėl ji yra patogī ir lengvai naudojama.

Šaldytuvo paruošimas naudoti

Patikrinkite, ar 12V maitinimo laidas yra geros techninės būklės. Įsitikinkite, kad automobilio žiebtuvėlio lizdas veikia tinkamai. Atidarykite dangtį ir įsitikinkite, kad vidus yra švarus ir sausas. Jei reikia, nuvalykite vidų drėgnu skudurėliu ir palikite išdžiūti.

Šaldytuvo naudojimas

Įjunkite maitinimo laidą į automobilio žiebtuvėlio lizdą. Įsitikinkite, kad įrenginys veikia tinkamai – maitinimo indikatorius (jei yra) turėtų užsidegti. Įdėkite maistą į gėrimus į šaldytuvą, išdėstykite juos taip, kad užtikrintumėte šalto oro cirkuliaciją. Produktus, jautrius temperatūrai, laikykite kuo arčiau apatinės šaldytuvo dalies, kur aušinimas yra efektyviausias. Venkite dažnai atidaryti dangtį, kad sumažintumėte šalto oro pabėgimą. Norėdami geresnio aušinimo efekto, palaikykite šaldytuvo vidų pilną, bet ne perpildytą.

Valymas ir priežiūra

Išjunkite šaldytuvą ir atjunkite jį nuo žiebtuvėlio lizdo. Pašalinkite likučius ir nuvalykite vidų drėgnu skudurėliu. Dėl stipresnių nešvarumų naudokite švelnų ploviklį. Laikymas: Įsitikinkite, kad šaldytuvo vidus yra visiškai sausas prieš uždarydami ir laikydami. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, toli nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.

Naudojimo patarimai

Šaldytuvas su ausinimo paketais geriausiai veikia esant aplinkos temperatūrai žemiau 25°C. Ilgesniam saugojimui rekomenduojama naudoti papildomus ausinimo paketus.

SVARBI INFORMACIJA!

Venkite laikyti šaldytuvą vietoje, kur jis yra tiesiogiai veikiamas saulės spindulių. Įrenginį neturėtų naudoti asmenys (įskaitant vaikus), turintys fizinį ar psichinį apribojimų, neturintys reikiamos patirties ir žinių, jei jie nėra prižiūrimi ar apmokyti, kaip naudoti įrenginį atsakingų asmenų.

(HU) Használat előtt olvassa el az útmutatót

A 12V-os táplálású turisztikai hűtőszekrény egy hordozható hűtőberendezés, amely ideális kempingezéshez, piknikekhez, horgászathoz vagy hosszabb utazásokhoz. Lehetővé teszi az alacsony belső hőmérséklet fenntartását a gépkocsi szivargyújtó csatlakozójáról történő tápellátással, így kényelmes és egyszerűen használható.

A hűtőszekrény előkészítése a használathoz

Ellenőrizze, hogy a 12V-os tápkábel megfelelő műszaki állapotban van-e. Győződjön meg arról, hogy a jármű szivargyújtó csatlakozója megfelelően működik. Nyissa ki a fedelet, és

ellenőrizze, hogy a belső tér tiszta és száraz. Ha szükséges, törölje le belső terét egy nedves ronggyal, és hagyja megszáradni.

A hűtőszekrény használata

Helyezze be a tápkábelt a gépjármű szivargyújtó csatlakozójába. Győződjön meg arról, hogy az eszköz megfelelően működik – a tápellátás jelzőfényének (ha van) fel kell világítania. Helyezze az ételt és italokat a hűtőszekrénybe, úgy, hogy biztosítsa a hideg levegő áramlását. Az érzékeny ételeket helyezze minél közelebb a hűtőszekrény alsó részéhez, ahol a hűtés a leghatékonyabb. Kerülje a fedelet túl gyakran kinyitni, hogy minimalizálja a hideg levegő elszívágását. A jobb hűtési hatás érdekében tartsa a hűtőszekrény belső terét minél telebben, de ne túlterhelve.

Tisztítás és karbantartás

Kapcsolja ki a hűtőszekrényt, és válassza le a szivargyújtó csatlakozóról. Távolítsa el az ételmaradékokat, és törölje le a belső teret egy nedves ronggyal. Erősebb szennyeződések esetén használjon enyhe tisztítószert. Tárolás: Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény belső része teljesen száraz-e, mielőtt bezárná és tárolná. Tárolja az eszközt száraz helyen, távol a közvetlen napfénytől és nedvességtől.

Használati tippек

A hűtőszekrény a legjobban 25°C alatti környezeti hőmérsékleten működik. Hosszabb tárolás esetén javasolt további hűtőbetétek használata.

FONTOS INFORMÁCIÓK!

Kerülje el, hogy a hűtőszekrényt közvetlen napfénynek kitett helyen tárolja. Az eszközt nem szabad olyan személyeknek (beleértve a gyermekeket) használni, akik fizikai vagy mentális korlátozottsággal rendelkeznek, és nincs meg a szükséges tapasztalatuk vagy tudásuk, hacsak nem felügyelik őket, vagy nem kapnak útmutatást az eszköz használatáról az ő biztonságukért felelős személyek által.

Перед використанням прочитайте інструкцію

Портативний холодильник на 12V – це переносний охолоджувальний пристрій, ідеальний для кемпінгів, пікніків, риболовлі чи тривалих подорожей. Він дозволяє підтримувати низьку внутрішню температуру завдяки живленню від автомобільної розетки, що робить його зручним і простим у

використанні.

Підготовка холодильника до використання

Перевірте, чи знаходиться кабель живлення 12V в хорошому технічному стані. Переконайтесь, що розетка для запальнички в автомобілі працює належним чином. Відкрийте кришку і переконайтесь, що внутрішня частина чиста та суха. Якщо потрібно, протріть внутрішність вологою серветкою і залиште висихати.

Використання холодильника

Підключіть штекер кабелю живлення до розетки запальнички автомобіля. Переконайтесь, що пристрій працює належним чином — індикатор живлення (якщо є) має загорітися. Покладіть їжу та напої до холодильника, розподіляючи їх таким чином, щоб забезпечити циркуляцію холодного повітря. Продукти, чутливі до температури, розміщуйте якомога ближче до нижньої частини холодильника, де охолодження є найефективнішим. Уникайте частого відкривання кришки, щоб обмежити витік холодного повітря. Для кращого ефекту охолодження тримайте внутрішню частину холодильника якомога більшою, але не переповненою.

Чистка та обслуговування

Вимкніть холодильник і відключіть його від розетки запальнички. Видаліть залишки їжі та протріть внутрішню частину вологою серветкою. У разі сильніших забруднень використовуйте який мийний засіб. Зберігання: Переконайтесь, що внутрішня частина холодильника повністю суха перед закриттям і зберіганням. Зберігайте пристрій у сухому місці, подалі від прямого сонячного світла і вологи.

Поради щодо використання

Холодильник найкраще працює за температури навколишнього середовища нижче 25°C. Для тривалого зберігання рекомендується використовувати додаткові охолоджувальні вставки.
ВАЖЛИВІ ІНФОРМАЦІЇ!
Уникайте зберігання холодильника в місцях, що піддаються прямому сонячному світлу. Пристрій не повинні використовувати особи (включаючи дітей), які мають фізичні або психічні обмеження, не мають необхідного досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструктаж про використання пристрою від осіб, відповідальних за їхню безпеку.

